

1032j; 103p; 103k2; 103k
MINISTERSTWO INFRASTRUKTURY
MINISTRY OF INFRASTRUCTURE
ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa



ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

dotyczące:
concerning:

ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL EXTENDED

typu urządzenia na podstawie **Regulaminu EKG nr 7.**
of a type of device pursuant to **ECE Regulation No. 7.**

Nr homologacji: **E20-7R-020228**
Approval No.:

Nr rozszerzenia: **2**
Extension No.:

- 1 Nazwa handlowa lub marka urządzenia:
Trade name or mark of the device: **WAŚ**
- 2 Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę:
Manufacturer's name for the type of device: **W-17d**
- 3 Nazwa i adres wytwórcy:
Manufacturer's name and address: **Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „WAŚ”
Józef i Leszek Waś Spółka Jawna
ul. Stalowa 7, 9 Godzikowice
55-200 Olawa, Polska**
- 4 Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje):
If applicable, name and address of manufacturer's representative: **nie dotyczy
N/A**
- 5 Data przedstawienia do homologacji:
Submitted for approval on: **10.03.2008**
- 6 Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzanie badań homologacyjnych:
Technical service responsible for conducting approval tests: **INSTYTUT TRANSPORTU SAMOCHODOWEGO
ul. Jagiellońska 80
03-301 Warszawa**
- 7 Data sprawozdania z badań:
Date of test report issued by that service: **21.04.2008**
- 8 Numer sprawozdania z badań:
Number of test report issued by that service: **0266/ZOE/08**
- 9 Skrótowy opis:
Concise description:
Kategoria:
By category of lamps: **R**
Do zamocowania na zewnątrz, wewnątrz lub w obu miejscach:
For mounting either outside or inside or both: **nie dotyczy
N/A**
Barwa źródła światła:
Colour of light emitted: **czerwona
red**
Liczba, kategoria i rodzaj źródeł:
Number, category and kind of light source(s): **1 × LED**
Napięcie i moc źródła światła:
Voltage and wattage: **12V 0,5W / 24V 1W**
Kod identyfikacyjny modułu źródła światła:
Light source module specific identification code: **nie dotyczy
N/A**

MINISTERSTWO INFRASTRUKTURY
MINISTRY OF INFRASTRUCTURE
ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa



ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

dotyczące:
concerning:

ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL EXTENDED

typu urządzenia odblaskowego na podstawie Regulaminu EKG nr 3.
of a type of retroreflecting device pursuant to ECE Regulation No. 3.

Nr homologacji: **E20-3R-020115**
Approval No.:

Nr rozszerzenia: **15**
Extension No.:

- | | | |
|---|--|---|
| 1 | Nazwa handlowa lub marka urządzenia:
<i>Trade name or mark of the device:</i> | WAŚ |
| 2 | Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę:
<i>Manufacturer's name for the type of device:</i> | W-17d |
| 3 | Nazwa i adres wytwórcy:
<i>Manufacturer's name and address:</i> | Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „WAŚ”
Józef i Leszek Waś Sp. J.
ul. Stalowa 7, 9 Godzikowice
55-20 Oława, Polska |
| 4 | Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje):
<i>If applicable, name and address of manufacturer's representative:</i> | nie dotyczy
<i>N/A</i> |
| 5 | Data przedstawienia do homologacji:
<i>Submitted for approval on:</i> | 10.03.2008 |
| 6 | Placówka techniczna odpowiedzialna
za przeprowadzanie badań homologacyjnych:
<i>Technical service responsible for conducting
approval tests:</i> | INSTYTUT TRANSPORTU
SAMOCHODOWEGO
ul. Jagiellońska 80
03-301 Warszawa |
| 7 | Data sprawozdania z badań:
<i>Date of test report:</i> | 21.04.2008
24.04.2008 |
| 8 | Numer sprawozdania z badań:
<i>Number of test report:</i> | 0264/ZOE/08
0265/ZOE/08
0266/ZOE/08 |
| 9 | Skrótowy opis:
<i>Concise description:</i> | (klasa IA)
(class IA) |
| | Samodzielnie / jako część zestawu urządzeń:
<i>In isolation / part of assembly of devices:</i> | Część zestawu urządzeń
Part of assembly of devices |

OPIS TECHNICZNY
TECHNICAL DESCRIPTION

PRODUCENT: Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „WAŚ” Józef i Leszek Waś
PRODUCER: Sp. J. Godzikowice ul. Polna 146,148 55-200 Oława

WYRÓB: LAMPA ZESPOŁONA OBRYSOWA TYLNA
ARTICLE: REAR END-OUTLINE LAMP ASSEMBLY

OZNACZENIE TYPU: W 17d
TYPE MARKING: W 17d

E20 3R 020115
EXT. 15
E20 7R 020220
EXT. 2

ŚWIATŁA: - urządzenie odblaskowe - IA
- obrysowe tylne - R

LAMPS: - retroreflecting device - IA
- rear end-outline - R

MATERIAŁY:

KORPUS 1: - PP czarny

KORPUS 2: - ABS biały

KLOSZ: - PMMA czerwony

UKŁAD ELEKTRONICZNY Z ELEKTROLUMINESCENCYJNYM
ŹRÓDŁEM ŚWIATŁA

USZCZELNIENIE – masa plastyczna

PRZEWODY DOPROWADZAJĄCE PRĄD

Lampa jest produkowana w czterech wersjach mocowania określonych na rysunku homologacyjnym

MATERIALS:

BODY 1: - PP black

BODY 2: - ABS white

LENS: - PMMA red

ELECTRONIC DEVICE WITH ELECTROLUMINESCENT LIGHT SOURCE

PLASTIC GASKET

LEADS

Lamp is produced in four mounting versions show on the type approval drawings

ŹRÓDŁA ŚWIATŁA:

ELEKTROLUMINESCENCYJNE 12V 0,5W i 24V 1W (Połączone szeregowo)

LIGHT SOURCES:

ELECTROLUMINESCENT 12V 0,5W i 24V 1W (Connected in series)

NINIEJSZY OPIS JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O ROZSZERZENIE
HOMOLOGACJI

THIS DESCRIPTION IS A PART OF THE EXTENSION OF THE
APPLICATION FOR APPROVAL

PRZETWÓRSTWO TWORZYW SZTUCZNYCH
JOZEF I LESZEK WAŚ
SPÓŁKA JAWNA
Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9
55-200 OŁAWA
tel. (071)313 95 18, tel./fax (071)313 35 52
Regon 931951967, NIP 912-16-54-900





466/S/2005
PN-EN ISO 9001:2001



AB 202

ZAŁĄCZNIK NR 1

DO SPRAWOZDANIA Z BADAŃ NR 0266ZOE/08

Oznaczenie krawędzi powierzchni świetlnej lampy obrysowej
tylnej W17d

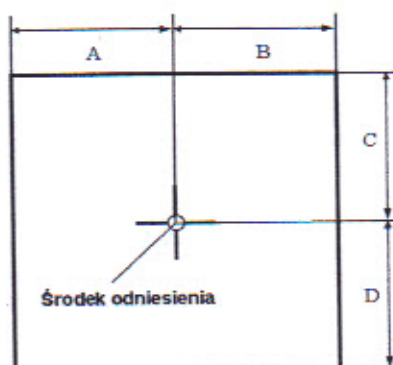
Producent:

Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „WAŚ”
Józef i Leszek WAŚ Sp. J.
Godzikowice ul. Stalowa 7, 9
55-200 Olawa

Liczba stron:

1

E20 3R 020115
EXT. 15
E20 7R 020223
EXT. 2



Światło	A w lewo [mm]	B w prawo [mm]	C w górę [mm]	D w dół [mm]
tylne obrysowe	6	6	7	7

Koniec załącznika

sporządziła:

Kalisz M.
mgr inż. Małgorzata Kalisz,
specjalista

zatwierdził:

KIEROWNIK
Zakładu Oświetlenia i Wyposażenia
Elektrycznego Pojazdów
mgr inż. *Maciej Łukasik*

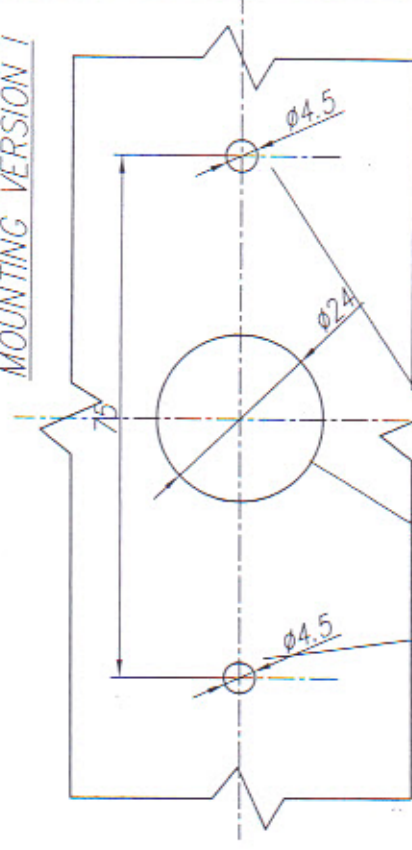
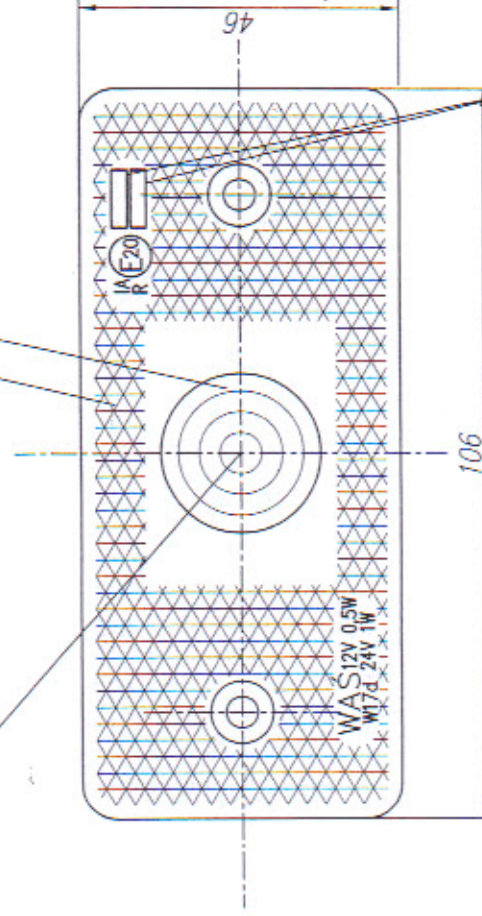
LAMPA ZESPOLONA OBRYŚOWA TYLNA TYPU W-17d REAR END-OUTLINE LAMP ASSEMBLY TYPE W-17d

WERSJA MOCOWANIA I
 MOUNTING VERSION I

URZĄDZENIE ODBŁASKOWE
 RETROREFLECTIVE DEVICE

ŚWIATŁO TYLNE OBRYŚOWE
 REAR END-OUTLINE MARKER LAMP

ŚRODEK ODNIESIENIA
 CENTRE OF THE REFERENCE



OTWORY W NADWOZIU DO MOCOWANIA
 FIXING OPENINGS IN THE CARRIAGE

E20 3R 020115
 E20 7R 020220
 EXT.2

MIEJSCA NA NUMERY HOMOLOGACJI
 PLACES FOR THE APPROVAL NUMBERS

OŚ ODNIESIENIA
 AXIS OF THE REFERENCE

ŹRÓDŁO ŚWIATŁA: ELEKTROLUMINESCENCYJNE
 LIGHT SOURCE: ELECTROLUMINESCENT

NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O ROZSZERZENIE HOMOLOGACJI

THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR THE EXTENSION OF THE APPROVAL

GODZINKOWICE, 2.03.2008

LAMPA ZESPOLONA OBRYŚOWA TYLNA TYPU W-17d REAR END-OUTLINE LAMP ASSEMBLY TYPE W-17d

WERSJA MOCOWANIA II
 MOUNTING VERSION II

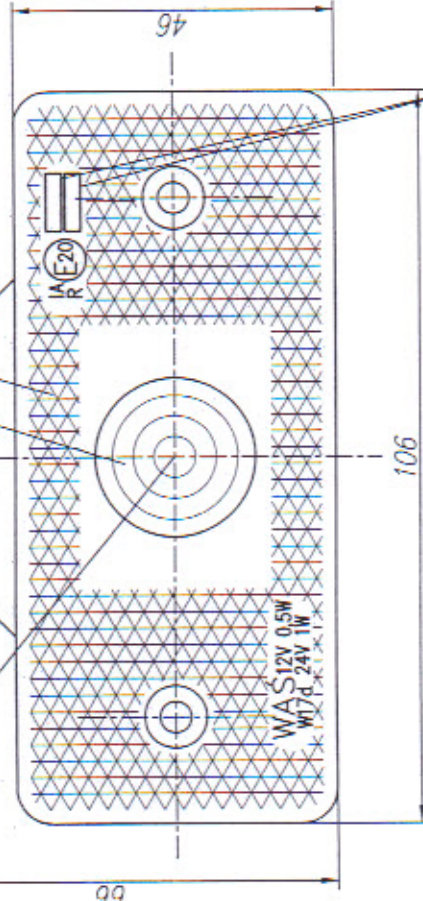
ŚWIATŁO TYLNE OBRYŚOWE
 REAR END-OUTLINE MARKER LAMP

ŚRODEK ODNIESIENIA
 CENTRE OF THE REFERENCE

URZĄDZENIE ODBŁASKOWE
 RETROREFLECTIVE DEVICE

WIESZAK
 HOLDER

99



MIEJSCA NA NUMERY HOMOLOGACJI
 PLACES FOR THE APPROVAL NUMBERS

OŚ ODNIESIENIA
 AXIS OF THE REFERENCE

OTWORY W NADWOZIU DO MOCOWANIA
 FIXING OPENINGS IN THE CARRIAGE

E20 3R 020115
 E20 7R 020223
 EXT.2

ŹRÓDŁO ŚWIATŁA: ELEKTROLUMINESCENCYJNE
 LIGHT SOURCE: ELECTROLUMINESCENT

WNIOSKI O ROZSZERZENIE HOMOLOGACJI

THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR THE EXTENSION OF THE APPROVAL GODZIKOWICE, 2.03.2008

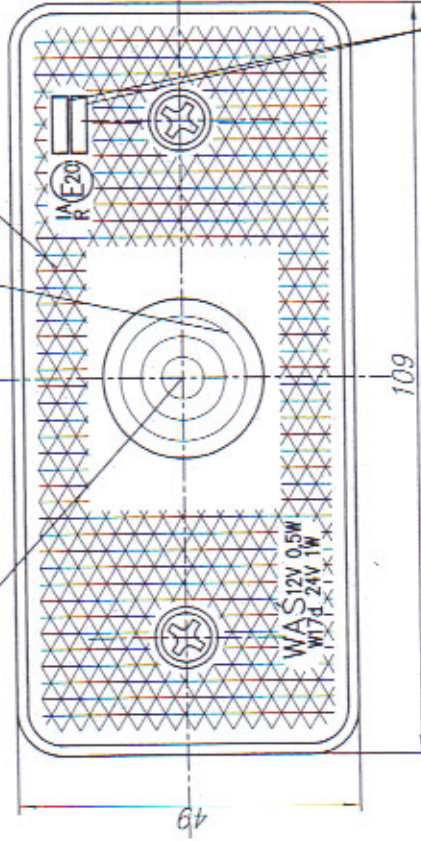
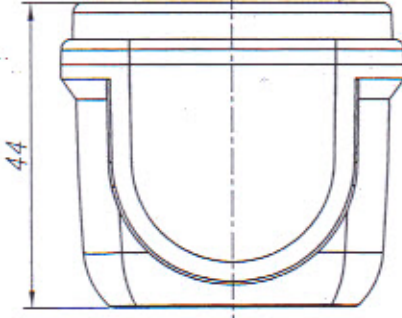
LAMPA ZESPOLONA OBRYŚOWA TYLNA TYPU W-17d REAR END-OUTLINE LAMP ASSEMBLY TYPE W-17d

WERSJA MOCOWANIA III
 MOUNTING VERSION III

ŚRODEK ODNIESIENIA
 CENTRE OF THE REFERENCE

ŚWIATŁO TYLNE OBRYŚOWE
 REAR END-OUTLINE MARKER LAMP

URZĄDZENIE ODBŁASKOWE
 RETROREFLECTING DEVICE



MIEJSCA NA NUMERY HOMOLOGACJI
 PLACES FOR THE APPROVAL NUMBERS

OŚ ODNIESIENIA
 AXIS OF THE REFERENCE

E20 3R 020115
 EXT. 15
 E20 7R 020226
 EXT. 2

OTWORY W NADWOZIU DO MOCOWANIA
 FIXING OPENINGS IN THE CARRIAGE

14.5

44

109

ŹRÓDŁO ŚWIATŁA: ELEKTROLUMINESCENCYJNE
 LIGHT SOURCE: ELECTROLUMINESCENT

NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O ROZSZERZENIE HOMOLOGACJI
 THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR EXTENSION OF APPROVAL

GODZIKOWICE, 2.03.2008

LAMPA ZESPOLONA OBRYSOVA TYLNA TYPU W-17d REAR END-OUTLINE LAMP ASSEMBLY TYPE W-17d

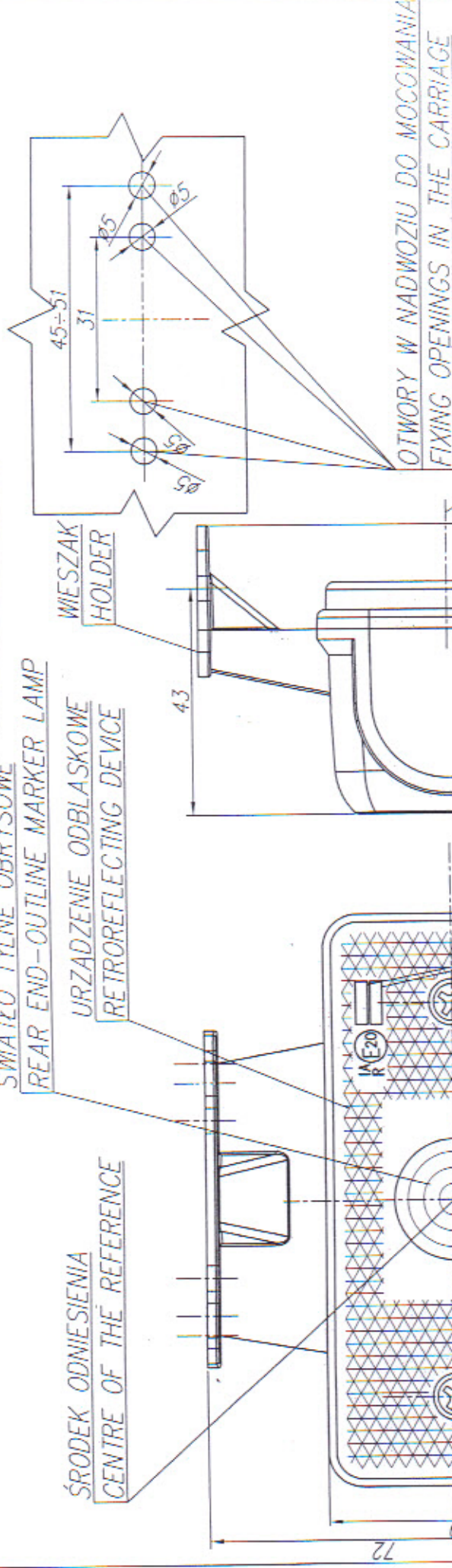
WERSJA MOCOWANIA IV
 MOUNTING VERSION IV

ŚWIATŁO TYLNE OBRYSOWE
 REAR END-OUTLINE MARKER LAMP

ŚRODEK ODNIESIENIA
 CENTRE OF THE REFERENCE

URZĄDZENIE ODBLASKOWE
 RETROREFLECTING DEVICE

WIESZAK
 HOLDER



E20 3R 020115
 E20 7R 020220
 EXT. 2

OŚ ODNIESIENIA
 AXIS OF THE REFERENCE

ŹRÓDŁO ŚWIATŁA: ELEKTROLUMINESCENCYJNE
 LIGHT SOURCE: ELECTROLUMINESCENT

NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O ROZSZERZENIE HOMOLOGACJI
 THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR EXTENSION OF APPROVAL

GODZIKOWICE, 2.03.2008

PRZETWÓRSTWO TWORZYW SZTUCZNYCH

JÓZEF I LESZEK WAŚ

SPÓŁKA JAWNA

Godziszewice, ul. Stalowa 7, 9

55-200 O.Ł. A.W.A.

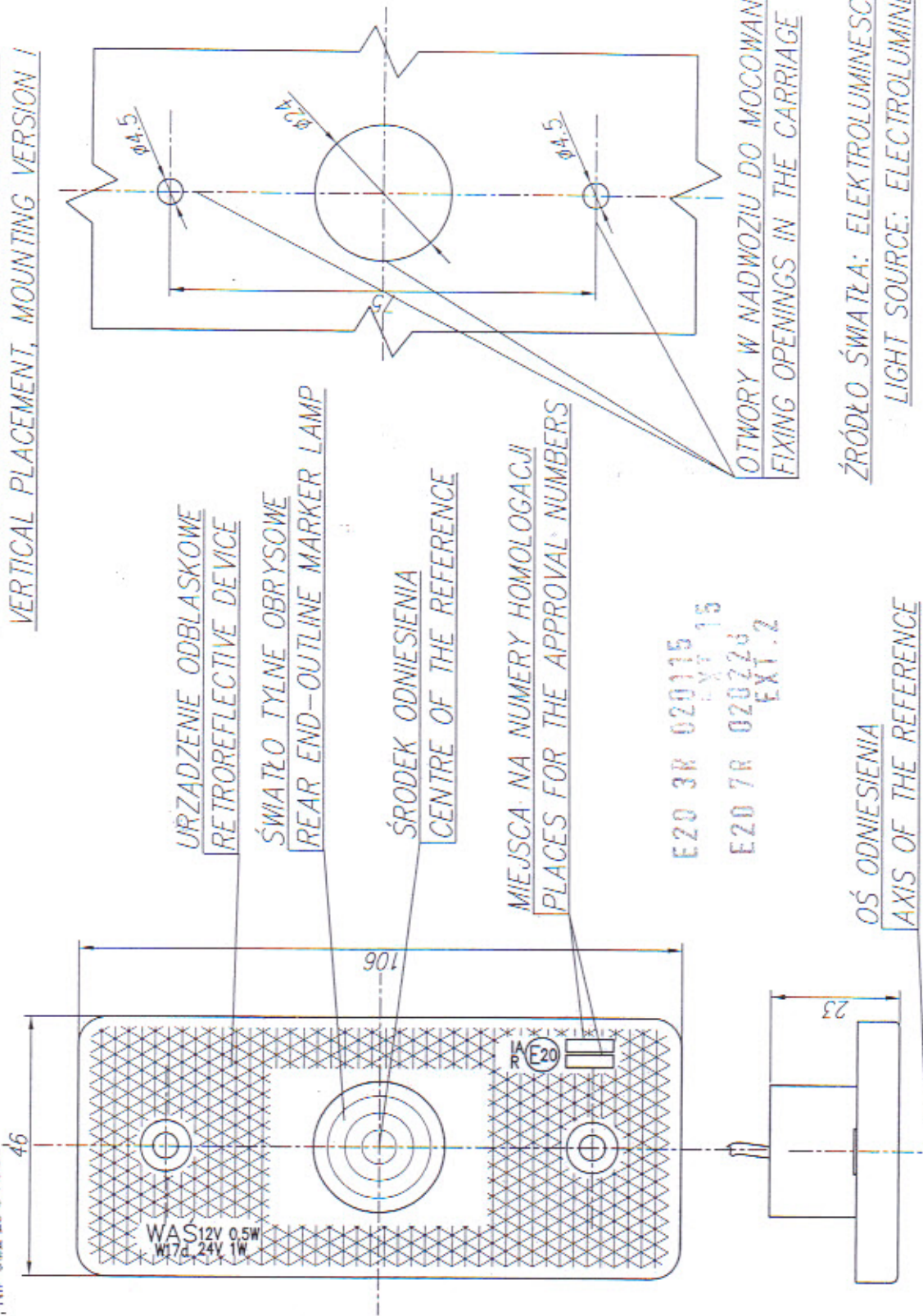
tel. (071) 313 95 18, tel./fax (071) 313 35 52

Regon 931951967, NIP 912-16-54-900



LAMPA ZESPOLONA OBRYSOWA TYLNA TYPU W-17d REAR END-OUTLINE LAMP ASSEMBLY TYPE W-17d

POŁOŻENIE PIONOWE, WERSJA MOCOWANIA I
VERTICAL PLACEMENT, MOUNTING VERSION I

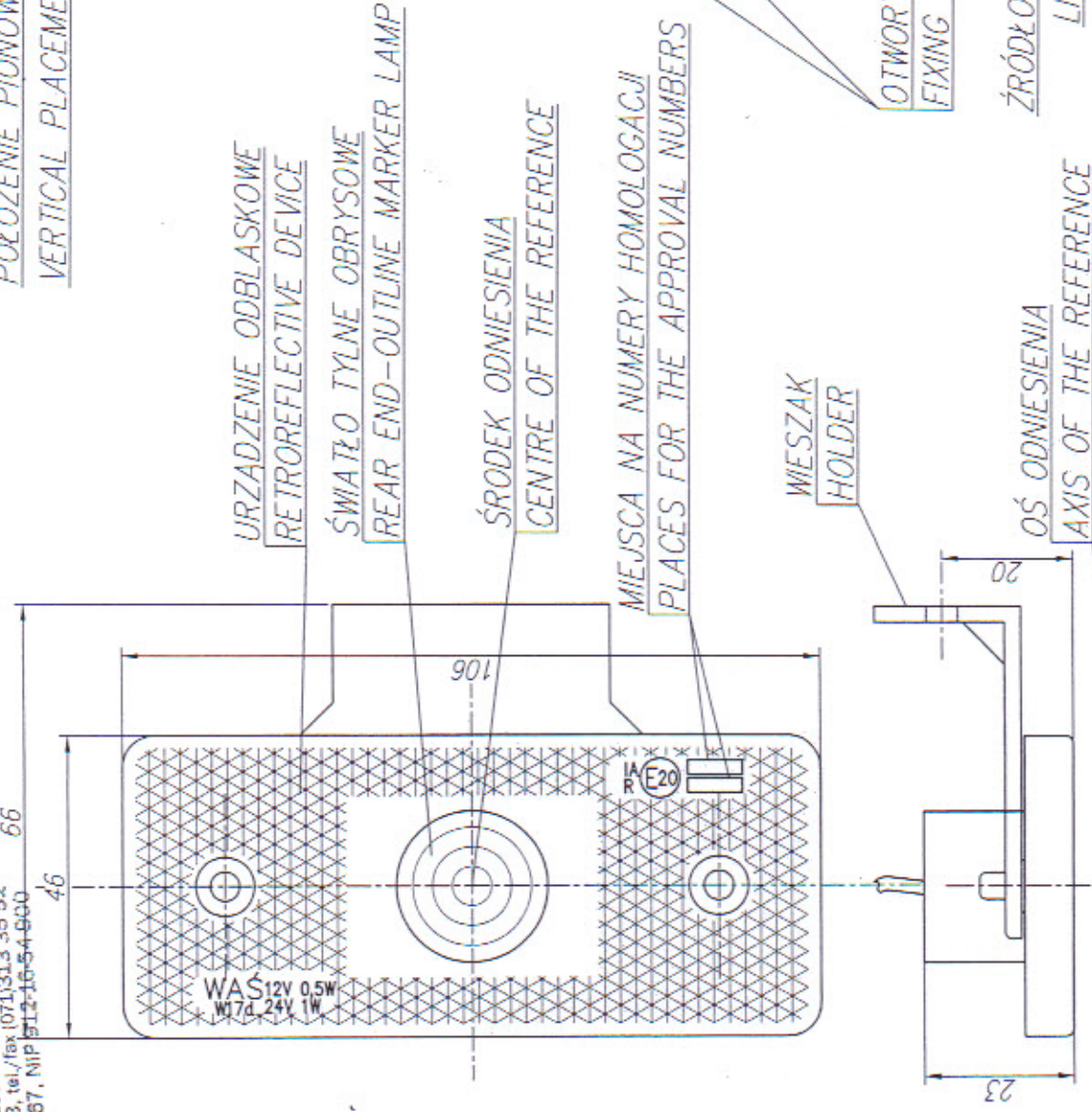


NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O ROZSZERZENIE HOMOLOGACJI
THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR THE EXTENSION OF THE APPROVAL

GODZISZEWICE, 2.03.2007

LAMPA ZESPOLONA OBRYSOVA TYLNA TYPU W-17d REAR END-OUTLINE LAMP ASSEMBLY TYPE W-17d

POŁOŻENIE PIONOWE, WERSJA MOCOWANIA II
VERTICAL PLACEMENT, MOUNTING VERSION II



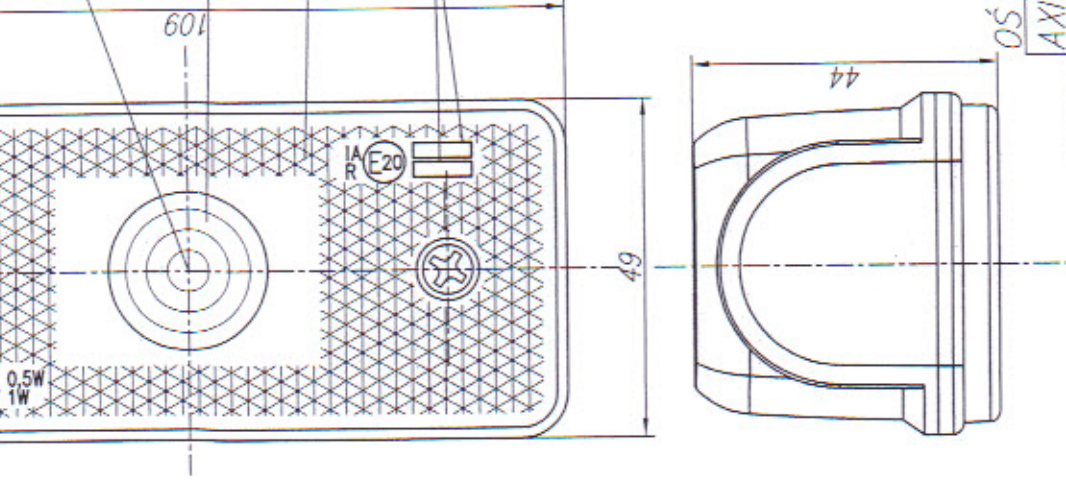
E20 3R 020175
 E20 7R 020220
 EXT 2

NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O ROZSZERZENIE HOMOLOGACJI
 THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR THE EXTENSION OF THE APPROVAL

GODZIKOWICE, 2.03.2008

LAMPA ZESPOLONA OBRYŚOWA TYLNA TYPU W-17d REAR END-OUTLINE LAMP ASSEMBLY TYPE W-17d

POŁOŻENIE PIONOWE, WERSJA MOCOWANIA III
 VERTICAL PLACEMENT, MOUNTING VERSION III



ŚRODEK ODNIESIENIA

CENTRE OF THE REFERENCE

ŚWIATŁO TYLNE OBRYŚOWE

REAR END-OUTLINE MARKER LAMP

URZĄDZENIE ODBŁASKOWE

RETROREFLECTIVE DEVICE

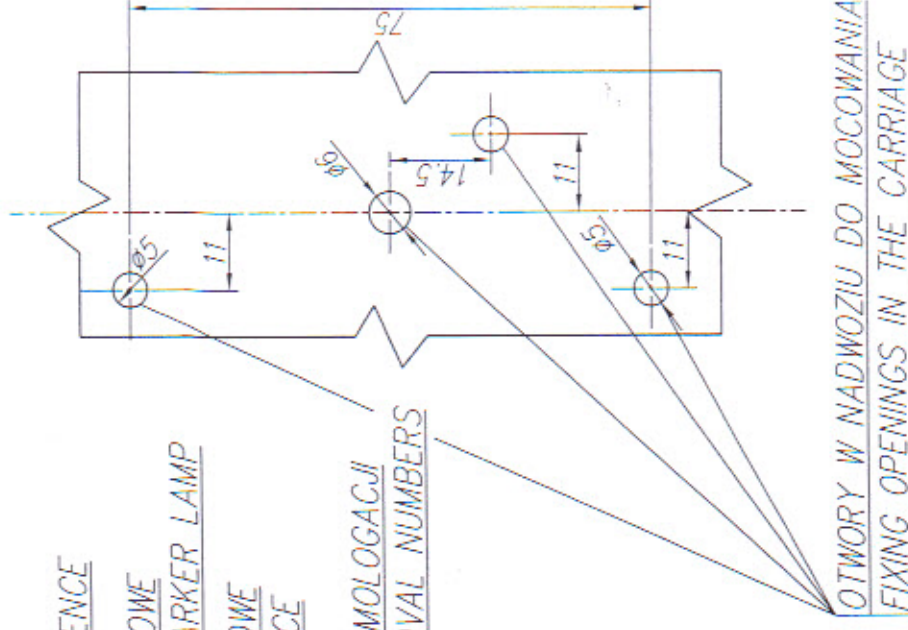
MIEJSCA NA NUMERY HOMOLOGACJI

PLACES FOR THE APPROVAL NUMBERS

E20 3R 020115
 EXT. 15
 E20 7R 020225
 EXT. 2

OŚ ODNIESIENIA

AXIS OF THE REFERENCE



OTWORY W NADWOZIU DO MOCOWANIA
 FIXING OPENINGS IN THE CARRIAGE

ŹRÓDŁO ŚWIATŁA: ELEKTROLUMINESCENCYJNE
 LIGHT SOURCE: ELECTROLUMINESCENT

NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O ROZSZERZENIE HOMOLOGACJI

THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR THE EXTENSION OF THE APPROVAL

GODZIKOWICE, 2.03.2008

LAMPA ZESPOLONA OBRYSOWA TYLNA TYPU W-17d REAR END-OUTLINE LAMP ASSEMBLY TYPE W-17d

POŁOŻENIE PIONOWE, WERSJA MOCOWANIA IV
 VERTICAL PLACEMENT, MOUNTING VERSION IV

ŚRODEK ODNIESIENIA
 CENTRE OF THE REFERENCE
 ŚWIATŁO TYLNE OBRYSOWE
 REAR END-OUTLINE MARKER LAMP
 URZĄDZENIE ODBŁASKOWE
 RETROREFLECTIVE DEVICE

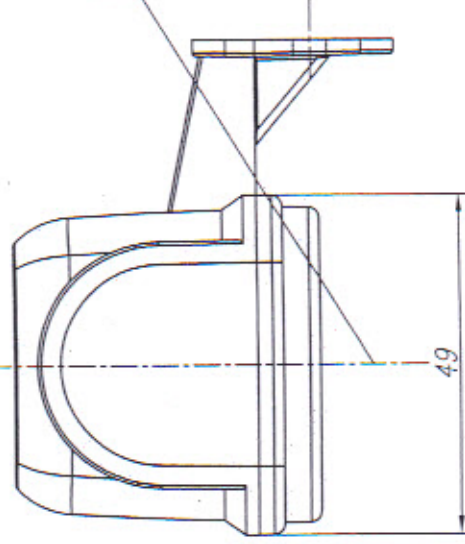
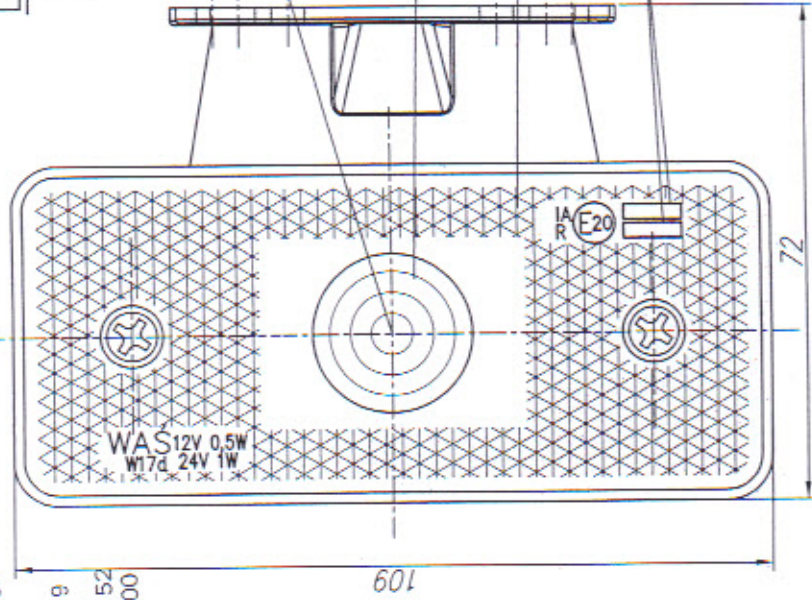
MIEJSCA NA NUMERY HOMOLOGACJI
 PLACES FOR THE APPROVAL NUMBERS

E20 3R 020115
 EXT.15
 E20 7R 020226
 EXT.2

OŚ ODNIESIENIA
 AXIS OF THE REFERENCE

OTWORY W NADWOZIU DO MOCOWANIA
 FIXING OPENINGS IN THE CARRIAGE

ŹRÓDŁO ŚWIATŁA: ELEKTROLUMINESCENCYJNE
 LIGHT SOURCE: ELECTROLUMINESCENT



NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O ROZSZERZENIE HOMOLOGACJI
 THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR THE EXTENSION OF THE APPROVAL

GODZIKOWICE, 2.03.2008

102K2 102K 103K2 103K
MINISTERSTWO INFRASTRUKTURY
MINISTRY OF INFRASTRUCTURE
ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa

STARE



ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

dotyczące: ROZSZRZENIA HOMOLOGACJI
concerning: APPROVAL EXTENDED

typu światła tylnego obrysowego na podstawie Regulaminu EKG nr 7.
of a type of a rear end-outline lamp pursuant to ECE Regulation No. 7.

Nr homologacji: E20*R7*02*0228*01
Approval No.:

Nr rozszerzenia: 1
Extension No.:

- 1 Nazwa handlowa lub marka urządzenia:
Trade name or mark of the device: WAŚ
- 2 Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę:
Manufacturer's name for the type of device: W-17d
- 3 Nazwa i adres wytwórcy:
Manufacturer's name and address: Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych "WAŚ" S.J.
Józef i Leszek Waś
ul. Polna 146, 148, Godzikowice
55-200 Oława, Polska
- 4 Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje): nie dotyczy
If applicable, name and address of manufacturer's representative: N/A
- 5 Data przedstawienia do homologacji:
Submitted for approval on: 04.02.2005
- 6 Placówka techniczna odpowiedzialna
za przeprowadzanie badań homologacyjnych:
Technical service responsible for conducting
approval tests: INSTYTUT TRANSPORTU
SAMOCHODOWEGO
- 7 Data protokołu z badań:
Date of report issued by that service: 17.02.2005
- 8 Numer protokołu z badań:
Number of test report issued by that service: 0109/ZOE/05/2
- 9 Skrótowy opis:
Concise description:
Ze względu na kategorię świateł: R
By category of lamp:
Do zamocowania na zewnątrz, wewnątrz lub w obu miejscach: nie dotyczy
For mounting either outside or inside or both: N/A
Barwa wysyłanego światła:
Colour of light emitted: czerwona
red

Liczba i kategoria żarówki: **1 × LED, 0.5W 12V, 1W 24V**
Number and category of filament lamp(s):

Specjalne źródło zasilania: **nie**
Special supply voltage: **no**

Zastosowanie dodatkowego źródła zasilania: **nie**
Application of additional supply system: **no**

Opis źródła zasilania:
Specification of this supply system:

Źródło zasilania regulowane: **nie**
Switched power supply: **no**

Wsp. wypełnienia: amplituda całkowita napięcia: i/lub napięcie skuteczne
Duty cycle: peak to peak voltage and/or effective voltage

Moduł źródła światła: **nie**
Light source module: **no**

Kod identyfikacyjny modułu źródła światła: **nie dotyczy**
Light source module specific identification code: **N/A**

Geometria instalowania i jej modyfikacje, jeżeli występują: **wg. rys. homolog.**
Geometrical conditions of installation and relating variations if any: according to the drawing

Przy ograniczeniu wysokości mocowania do 750 mm powyżej powierzchni podłoża: **nie**
Only for limited mounting height of equal to or less than 750 mm above the ground: **no**

10 Położenie znaku homologacji: **na kloszu**
Position of approval mark: **on the lens**

11 Powód (powody) rozszerzenia (ewentualnie): **nowy korpus**
Reason(s) for the extension (if applicable): **new body**

12 Homologację: **rozszerzono**
Approval: **extended**

13 Miejscowość: **PL 00-928 Warszawa**
Place:

14 Data: **2005-04-18**
Date:

15 Podpis: **Andrzej Bogdanowicz**
Signature: **Zastępca Dyrektora Departamentu Transportu Drogowego**

16 Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów przedłożonych organowi administracji, który udzielił homologacji, które mogą być uzyskane na prośbę:
The list of documents deposited with the Administrative Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:

1. Opis techniczny z rysunkami
Technical description with drawings
2. Protokół z badań homologacyjnych nr: **0109/ZOE/05/2**
Test report No:

MINISTERSTWO INFRASTRUKTURY
MINISTRY OF INFRASTRUCTURE
ul. Chalubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa



ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

dotyczące: ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
concerning: APPROVAL EXTENDED

typu urządzenia odbłaskowego na podstawie **Regulaminu EKG nr 3.**
of a type of retroreflecting device pursuant to ECE Regulation No. 3.

Nr homologacji: **E20*3R*02*0115*07**
Approval No.:

Nr rozszerzenia: **7**
Extension No.:

- | | | |
|----|--|---|
| 1 | Nazwa handlowa lub marka urządzenia:
<i>Trade name or mark of the device:</i> | WAŚ |
| 2 | Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę:
<i>Manufacturer's name for the type of device:</i> | W-17d |
| 3 | Nazwa i adres wytwórcy:
<i>Manufacturer's name and address:</i> | Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych "WAŚ" S.J.
Józef i Leszek Waś
ul. Polna 146, 148, Godzikowice
55-200 Olawa, Polska |
| 4 | Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje):
<i>If applicable, name and address of manufacturer's representative:</i> | nie dotyczy
<i>N/A</i> |
| 5 | Data przedstawienia do homologacji:
<i>Submitted for approval on:</i> | 04.02.2005 |
| 6 | Placówka techniczna odpowiedzialna
za przeprowadzanie badań homologacyjnych:
<i>Technical service responsible for conducting
approval tests:</i> | INSTYTUT TRANSPORTU
SAMOCHODOWEGO |
| 7 | Data protokołu z badań:
<i>Date of test report:</i> | 17.02.2005 |
| 8 | Numer protokołu z badań:
<i>Number of test report:</i> | 0109/ZOE/05/2 |
| 9 | Skrótowny opis:
<i>Concise description:</i>
barwa światła:
<i>color of light emitted:</i> | (klasa IA)
(class IA)
biała
white |
| 10 | Położenie znaku homologacji:
<i>Position of approval mark:</i> | na powierzchni odbijającej światło
on the retroreflective surface |

- 11 Powód (powody) rozszerzenia:
Reason(s) for the extension (if applicable): **nowy korpus**
new body
- 12 Homologację:
Approval: **rozszerzono**
extended
- 13 Miejscowość:
Place: PL 00-928 Warszawa
- 14 Data:
Date: 2005 -04- 18 2005 -04- 18

- 15 Podpis:
Signature:

Z upoważnienia
MINISTRA INFRASTRUKTURY
Andrzej Bogdanowicz
Zastępca Dyrektora
Departamentu Transportu Drogowego



- 16 Następujące dokumenty noszące numer homologacji przedstawiony powyżej, mogą być uzyskane na prośbę:
The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:
1. Opis techniczny z rysunkiem
Technical description with drawing
 2. Protokół z badań homologacyjnych nr: **0109/ZOE/05/2**
Test report No:



MINISTER TRANSPORTU

TD-5t-027-72/07

DECYZJA

Na podstawie art. 155 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.) *zmienia się* na wniosek firmy „Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych Józef i Leszek Waś” Sp. j. z siedzibą Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9, 55-200 Oława, pkt 9 zawiadomienia – świadectwa homologacji Nr E20*3R*02*0115*07 rozszerzenie 7 oraz pkt 9 zawiadomienia – świadectwa homologacji Nr E20*3R*02*0115*08 rozszerzenie 8 z dnia 18 kwietnia 2005 r. w następujący sposób:

nr E20*3R*02*0115*07 rozszerzenie 7
pkt 9barwa światła: biała - zmienia się na: barwa światła: czzerwona;

nr E20*3R*02*0115*08 rozszerzenie 8
pkt 9barwa światła: biała - zmienia się na: barwa światła: żółta samochodowa.

UZASADNIENIE

Pismem, które wpłynęło do Ministra Transportu dnia 8 listopada 2007 r. firma „Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych Józef i Leszek Waś” Sp.j. z siedzibą Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9, 55-200 Oława, wystąpiła do Ministra Transportu z wnioskiem w sprawie zmiany pkt 9 zawiadomień – świadectw homologacji Nr E20*3R*02*0115*07 rozszerzenie 7 oraz Nr E20*3R*02*0115*08 rozszerzenie 8 z dnia 18 kwietnia 2005 r. z uwagi na błędnie wpisane w ww. zawiadomieniach barwy urządzeń odbłaskowych.

Biorąc pod uwagę słuszny interes strony, po wnikliwej analizie dokumentacji sprawy Minister Transportu uznał za uzasadnione przychylenie się do wniosku strony.

Mając na uwadze powyższe, orzeczono jak w sentencji.
Decyzja jest ostateczna w toku instancji.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie, zgodnie z art. 127 § 3 k.p.a. prawo zwrócenia się do Ministra Transportu z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Otrzymuje:

1. Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych Józef i Leszek Waś” Sp.j.
Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9
55-200 Oława

2. a/a.

Do wiadomości:

Instytut Transportu Samochodowego
ul. Jagiellońska 80
03-301 Warszawa.

Z upoważnienia
MINISTRA TRANSPORTU

Andrzej Bogdanowicz
Dyrektor
Departamentu Dróg i Transportu Drogowego

Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych "WAŚ" s.c.

Józef i Leszek Waś

ul. Polna 146, 148, Godzikowice

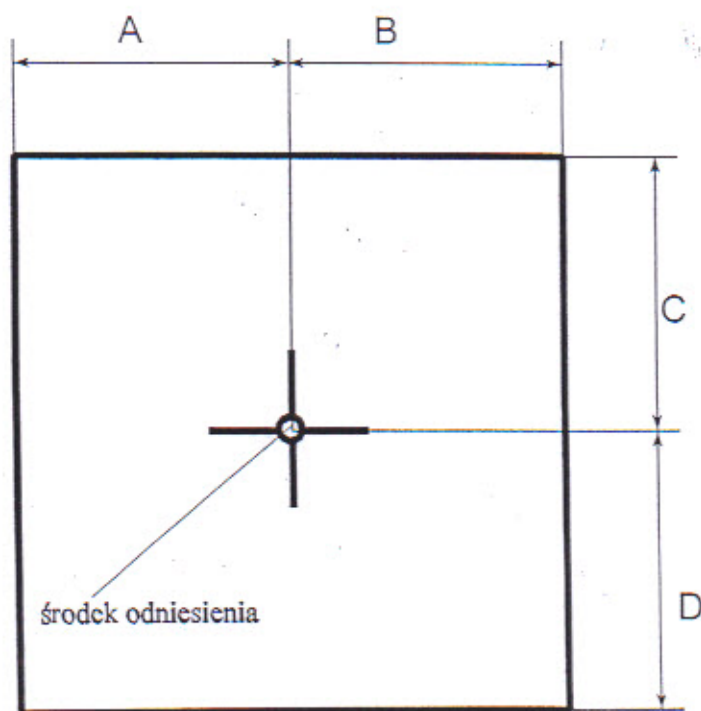
55-200 Oława

E20 3R 020115EXT 3

E20 7R 020228

LAMPA ZESPOŁONA OBRYSOWA TYLNA TYPU W-17d

OZNACZENIE KRAWĘDZI POWIERZCHNI ŚWIETLNYCH ZGODNIE
Z REG. NR 48 EKG



Światło	A w lewo [mm]	B w prawo [mm]	C w górę [mm]	D w dół [mm]
obrysowe tylne - R	7	7	7	7
urządzenie odbłaskowe - IA położenie poziome	37	37	24	24
urządzenie odbłaskowe - IA położenie pionowe	24	24	37	37

OPIS TECHNICZNY
TECHNICAL DESCRIPTION

PRODUCENT: Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „WAŚ” Józef i Leszek Waś
PRODUCER: Sp. J. Godzikowice ul. Polna 146, 148 55-200 Oława

WYRÓB: LAMPA ZESPOŁONA OBRYSOWA TYLNA
ARTICLE: REAR END-OUTLINE LAMP ASSEMBLY

OZNACZENIE TYPU: W 17d
TYPE MARKING: W 17d

E20 7R 020228 EXT1
E20 3R 020115 EXT7

ŚWIATŁA: - urządzenie odbłaskowe - IA
- obrysowe tylne - R

LAMPS: - retroreflecting device - IA
- rear end-outline - R

MATERIAŁY:

KORPUS 1: - PP czarny

KORPUS 2: - ABS biały

KLOSZ: - PMMA czerwony

UKŁAD ELEKTRONICZNY Z ELEKTROLUMINESCENCYJNYM
ŹRÓDŁEM ŚWIATŁA

USZCZELNIENIE – masa plastyczna

PRZEWODY DOPROWADZAJĄCE PRĄD

MATERIALS:

BODY 1: - PP black

BODY 2: - ABS white

LENS: - PMMA red

ELECTRONIC DEVICE WITH ELECTROLUMINESCENT LIGHT SOURCE

PLASTIC GASKET

LEADS

ŹRÓDŁA ŚWIATŁA:

ELEKTROLUMINESCENCYJNE 12V LUB 24V

LIGHT SOURCES:

ELECTROLUMINESCENT 12V OR 24V

NINIEJSZY OPIS JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O ROZSZERZENIE
HOMOLOGACJI

THIS DESCRIPTION IS A PART OF THE EXTENSION OF THE
APPLICATION FOR APPROVAL

Przełwórstwo Tworzyw Sztucznych

"WAŚ" S.J.

JÓZEF I LESZEK WAŚ

ul. Polna 46, 148, Godzikowice, 55-200 Oława

Przełwórstwo Tworzyw Sztucznych

JÓZEF I LESZEK WAŚ

SPOŁKA JAWNA

Godzikowice, ul. Polna 1-48, 148

55-200 OŁAWA

tel. (071) 313 95 18, tel./fax (071) 313 35 52

Regon 931951967, NIP 912-16-54-900



LAMPA ZESPOLONA OBRYŚOWA TYLNA TYPU W-17d REAR END-OUTLINE LAMP ASSEMBLY TYPE W-17d

WERSJA MOCOWANIA II

MOUNTING VERSION II

E20 7R 020228 EXT1

E20 3R 020115 EXT7

ŚRODEK ODNIESIENIA

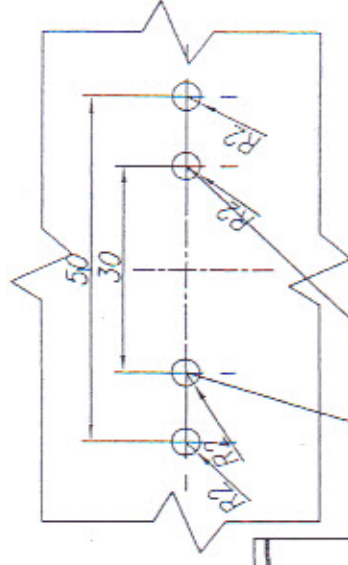
CENTRE OF THE REFERENCE

ŚWIATŁO TYLNE OBRYŚOWE

REAR END-OUTLINE MARKER LAMP

URZĄDZENIE ODBŁASKOWE

RETROREFLECTING DEVICE



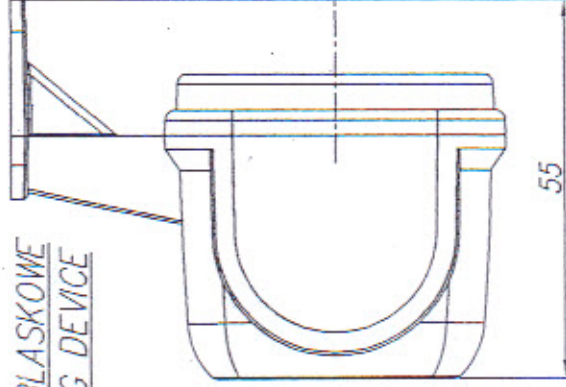
OTWORY W NADWOZIU DO MOCOWANIA
FIXING OPENINGS IN THE CARRIAGE

MIEJSCA NA NUMERY HOMOLOGACJI

PLACES FOR THE APPROVAL NUMBERS

OŚ ODNIESIENIA

AXIS OF THE REFERENCE



WAŚ W17d
12V 0,5W

WAŚ W17d
24V 1W

ŹRÓDŁO ŚWIATŁA: ELEKTROLUMINESCENCYJNE 12V, 24V

LIGHT SOURCE: ELECTROLUMINESCENT 12V, 24V

NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O ROZSZERZENIE HOMOLOGACJI

THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR EXTENSION OF APPROVAL

GODZIKOWICE, 3.02.2005

Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych

"WAŚ" S.J.

JOZEF I LESZEK WAŚ

ul. Polna 146, 148, Godzikowice, 55-200 Olawa

Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych

JOZEF I LESZEK WAŚ

SPÓŁKA JAWNA

Godzikowice, ul. Polna 146, 148

55-200 OLAWA

tel. (071) 313 95 18, tel./fax (071) 313 35 52

Regon 331951967, NIP 912-16-54-900

E20 7R 020228 EX11

E20 3R 020115 EX17

WERSJA MOCOWANIA I

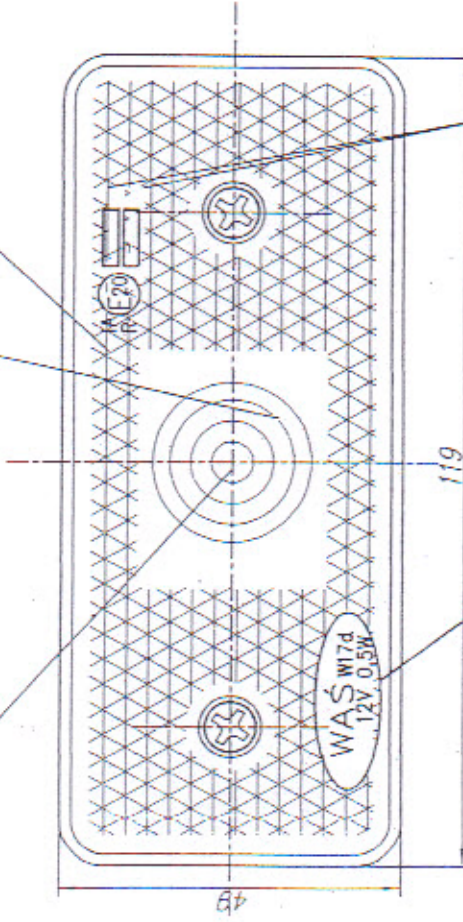
MOUNTING VERSION I

LAMPA ZESPOLONA OBRYSOVA TYLNA TYPU W-17d REAR END-OUTLINE LAMP ASSEMBLY TYPE W-17d

ŚRODEK ODWIESIENIA
CENTRE OF THE REFERENCE

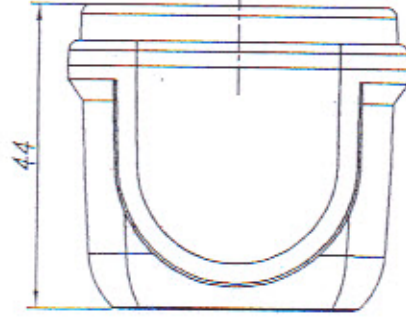
ŚWIATŁO TYLNE OBRYSOWE
REAR END-OUTLINE MARKER LAMP

URZĄDZENIE ODBLASKOWE
RETROREFLECTING DEVICE



WAŚ W17d
12V 0.5W

MIEJSCA NA NUMERY HOMOLOGACJI
PLACES FOR THE APPROVAL NUMBERS



OTWORY W NADWOZIU DO MOCOWANIA
FIXING OPENINGS IN THE CARRIAGE

OŚ ODWIESIENIA
AXIS OF THE REFERENCE

ŹRÓDŁO ŚWIATŁA: ELEKTROLUMINESCENCYJNE 12V, 24V

LIGHT SOURCE: ELECTROLUMINESCENT 12V, 24V

NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O ROZSZERZENIE HOMOLOGACJI

THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR EXTENSION OF APPROVAL

GODZIKOWICE, 3.02.2005